

# EL FRONTERIZO.

Semanario de Política, Industria Comercio, Variedades, Anuncios &c. &c.

AÑO IV.

TUCSON, ARIZONA, VIERNES AGOSTO 18 DE 1882.

NUM. 205

**"EL FRONTERIZO."**  
Se publica todos los viernes por la mañana.

Los comunicados de interés general se insertan a las 10 de la mañana, particular, a precios convencionales.

**CONDICIONES.**  
PRECIOS DE SUSCRIPCION.  
Por un año adelantado \$7.00  
Por un año a plazos \$10.00  
Por un año a plazos \$12.00

**THIS PAPER**  
**NEW YORK**

**CARLOS I. VELASCO.**  
REDACTOR Y PROPIETARIO

**F. T. DAVILA.**  
REDACTOR EN JEFE

**SANTORAL**  
AGUSTO TIENE EL AS

**MOVIMIENTO DE CORREOS**  
PARA NEW YORK  
SAN FRANCISCO.

**Enrique Buehman.**  
FOTOGRAFO.

**GENARO RAMONET**  
AGENTE DE MINAS

**DR. PEDRO G. GELICH.**  
OFRECE AL PUBLICO LOS SERVICIOS DE SU PROFESION.

**A. E. BIAS.**  
JUEZ DE PAZ Y Jefe de Oficio

**C. P. V. Wilson**  
MEDICO Y CIRUJANO.

**Dres. Handy y Holbrook.**  
OFICINA EN LA CALLE DEL CONGRESO.

**MRSS. J. L. KILBRIND**  
OFRECE LOS SERVICIOS DE SU PROFESION A LOS SEÑORES DE DENTRO Y FUERA DE ESTA CIUDAD.

**A. ZALBERG**  
**Hee o d & Zab'kie.**  
ABOGADOS EN LEYES

**S. AINSA**  
ABOGADO.

**F. Velasco.**  
AGENTE DE MINAS Y DE NEGOCIOS JUDICIALES ANTE LOS TRIBUNALES DEL ESTADO.

**Se encarga tambien de consultas sobre leyes concernientes a títulos de terrenos mexicanos en Arizona, así como de toda colección y arreglo de documentos necesarios para el debido conocimiento de dichos títulos ante el departamento de los Estados Unidos de la ciudad de Tucson.**

**BOTICA MEXICANA**  
DE  
**J. F. YORBA.**

**El surtido es completo.**  
Se despacha a cualquier hora del día y de la noche.

**ANTIGUA BOTICA DE CARLOS II MEYER-CALLE DEL CONGRESO**

**ERASTO CHAVEZ**  
INGENIERO  
OFICINA DE AGROMENSURA.

**Jose Ma. Ortiz y Hnos.**  
Agencia en Negocios de Minas

**COMISIONISTAS EN GENERAL**  
Compran y venden los artículos de las principales producciones de México, Estados Unidos y Europa.

**J. J. DIAZ**  
COMISIONISTA, CORREDOR DE MERCANCIAS

**AGENTES**  
Se necesitan para vender el Teléfono Musical y la música para aprender a tocar instantáneamente el Piano y el Organó. Hállanse las estampillas necesarias para el porte y se mandará el catálogo con las condiciones y precios.—Diríjanse a EDISON MUSIC CO. Philadelphia, Pa.

**A. D. OTIS & C.**  
COMERCIANTE EN MADERAS nativas de California.

**PERSONAS**  
FERRETERIA DE CONSTRUCCION, LAMPARAS DE ACEITE VIDRIOS Y LAMPARAS.

**A. D. OTIS & C.**  
Tucson, Arizona, Calle de Pennington

**AGENCIA DE NEGOCIOS.**  
El que suscribe participa en el negocio de seguros y de préstamos, así como de todo lo que se refiere a la compra y venta de terrenos, así como de todo lo que se refiere a la compra y venta de terrenos, así como de todo lo que se refiere a la compra y venta de terrenos.

**ARRENDAR CASAS**  
Hacer Compras y ventas de terrenos, RESINAS Y VINO.

**ARRENDAR CASAS**  
Hacer Compras y ventas de terrenos, RESINAS Y VINO.

**ARRENDAR CASAS**  
Hacer Compras y ventas de terrenos, RESINAS Y VINO.

**ARRENDAR CASAS**  
Hacer Compras y ventas de terrenos, RESINAS Y VINO.

**ARRENDAR CASAS**  
Hacer Compras y ventas de terrenos, RESINAS Y VINO.

**ARRENDAR CASAS**  
Hacer Compras y ventas de terrenos, RESINAS Y VINO.

**ARRENDAR CASAS**  
Hacer Compras y ventas de terrenos, RESINAS Y VINO.

**ARRENDAR CASAS**  
Hacer Compras y ventas de terrenos, RESINAS Y VINO.

**ARRENDAR CASAS**  
Hacer Compras y ventas de terrenos, RESINAS Y VINO.

**ARRENDAR CASAS**  
Hacer Compras y ventas de terrenos, RESINAS Y VINO.

**ARRENDAR CASAS**  
Hacer Compras y ventas de terrenos, RESINAS Y VINO.

## L. Zeckendorf & Co.

Calles Main, Pennington y Pearl.  
TUCSON.

COMERCIANTE EN MERCANCIAS GENERALES.  
EL SURTIDO MAS GRANDE MEJOR Y VARIADO

-- DE --  
Efectos de lujo y corrientes

QUE POR PRIMERA VEZ SE VE EN TUCSON.

### EL VERANO

Es la estacion mas propicia para conseguir las mas GRANDES REBAJAS DE PRECIOS

En la gran variedad de efectos que el consumidor inteligente encontrará siempre de un merito que no pasará desapercibido a su vista perspicaz

Hemos establecido un sistema moderno para conducir nuestros negocios, inaugurando una era nueva en la historia comercial de esta ciudad.

Estamos dispuestos a observar tal conducta que merezcamos con justicia obtener el patronato del público.

### EL PESO MEXICANO

La revisión por su valor intrínseco de un peso mexicano comparado con el mejor efecto que donde se recibe con descuento.

Una visita a nuestro establecimiento a fin de que examinen nuestros efectos y precios, es todo lo que respecta a men y sufrimientos, para convencer al público de que en su favor están las ventas tratando con nosotros.

## L. Zeckendorf & Co.

## TULLY, OCHOA & Co.

COMERCIANTE POR MAYOR Y MENOR.  
TUCSON, ARIZONA

Constantemente a la mano un magnífico surtido de mercancías compradas en las principales plazas de los ESTADOS UNIDOS Y MEXICO.

EFFECTOS DE LUJO, ROPA HECHA, MERCERIA, FERRERIA, QUINCALLERIA, CRISTALERIA, LICORES, TABACOS, &c. ASI COMO EL MEJOR Y MAS COMPLETO SURTIDO DE

Botas, zapatos y botines  
De la mejor clase y gusto, para señores, señoras y niños—Tambien mantenemos una gran existencia de artículos necesarios a traves de carros, y toda clase de betramientos para la

### Agricultura y la Minería.

Las ordenes que se nos dirijan seran bien atendidas  
Calle Principal. TULLY, OCHOA & C.

## W. Zeckendorf

Comerciante por mayor y menor  
TUCSON, ARIZONA

Aprovechá las mejores oportunidades en las principales plazas de los Estados Unidos, comprando para tajadas  
Lo mejor, y lo mas adaptable  
Para el mercado de Arizona y el de Sonora, México. Constantemente tiene a la mano el mas completo surtido de MERCERIA, FERRERIA, CRISTALERIA, ABARROTES Y LOZA.  
ARTICULOS DEL PAIS E IMPORTADOS  
Todo nuevo, superior y elegante.  
Cuenta con todos los elementos y las ventajas suficientes para facilitar a todo comprador mejores comodidades que en cualquier otra parte del territorio. Tales son las consideraciones con que se promete satisfacer los deseos de todos sus clientes, únicamente tengan la bondad de examinar sus mercancías y precios antes de hacer sus compras en el establecimiento.  
Calle Principal W. Zeckendorf

LA PAZ DE TEGUCIGALPA.  
[HONDURAS.]  
De "La República Mexicana."

Ofrecimos en Nuestro artículo anterior ocuparnos de la última parte del artículo *Mexico y Guatemala* publicado en *La Paz* del 4 de Junio último.

Oigamos al colega: "La demarcación del territorio de Guatemala, la pérdida de Chiapas y Soconusco, obra y crimen de los conservadores es. Al general Barrios le ha tocado el infausto legado; y será uno de sus mayores timbres de gloria, el haber sostenido esa malhadada cuestión con entereza, habilidad y con ejemplar patriotismo."

Si el periódico de Tegucigalpa se inspirara en la verídica historia de la incorporación de Chiapas y Soconusco a la República Mexicana, no diría las inexactitudes asentadas en el párrafo preinserto. Voluntad claramente manifestada por los pueblos de Chiapas y Soconusco en ejercicio de sus incontestables derechos de soberanos después de su independencia de la madre España, fué su espontáneo deseo de formar parte de la Nación Mexicana, a la cual perteneció en un tiempo la misma República de Guatemala.

Si se reputa pérdida para Guatemala el Territorio que abraza el Estado mexicano de Chiapas, deben reputarse lógicamente pérdidas a la vez, todos aquellos territorios que constituían la Capitania General de Guatemala en tiempo del Gobierno Español.

Consignativamente, la formación de las Repúblicas de Honduras, Salvador, Nicaragua y Costa Rica debe ser una pérdida para Guatemala, según el modo de opinar de *La Paz*. ¿A qué móviles obedecieron los pueblos de las cuatro naciones independientes de Centro América que acabamos de mencionar, al erigirse en libres y soberanas? Al deseo de formar una República independiente, ejerciendo cada pueblo que quedaba emancipado, el mas santo de sus derechos cual es el de la libre manifestación de su voluntad. No achaque, pues *La Paz*, la incorporación de Chiapas a México al verificarse la independencia de España a motivo que no sea el verdadero. Voluntad del pueblo de Chiapas solemnemente manifestada fué, acogerse a la sombra del pabellón tricolor en cuya defensa se ha derramado durante cincuenta años la sangre generosa de sus hijos.

Respecto a los *timbres de gloria* para Barrios por haber sostenido con entereza, habilidad y patriotismo, la ridícula cuestión sobre Chiapas, parecemos que tales timbres bien pudieran convertirse en padrón de ignominia para el tiranuelo de Guatemala.

No dudamos que a la hora en que escribimos estas líneas habrá llegado ya a Honduras la noticia de la publicación de los documentos oficiales que acreditan las gestiones hechas por Ubico y Montañar cerca del Gobierno de los Estados Unidos, de que habíamos en nuestro artículo anterior, referentes al otorgamiento del Soconusco.

Creemos que se sabrá tambien en aquella República y probablemente habrá llegado a oídos de los señores redactores de *La Paz*, el objeto del viaje de Barrios a los Estados Unidos del Norte, objeto que ha sido el tema de multitud de artículos publicados en los periódicos más prestigiados de la vecina República norte americana.

Propúese el Tibarrio guatemalteco hacer intervenir al gobierno de los Estados Unidos en la cuestión de límites que a México le ha provocado, ofreciéndole en cambio la anexión de la República de Guatemala.

El fisco mas completo ha construido los ridículos esfuerzos de Barrios, hechos ante un gobierno condecorador de los legítimos intereses del pueblo que representa, y al cual no ha de comprometer por tortuosos caminos, como lo pretendiera el mal aconsejado ex-ministro Eluise.

Si el colega de Honduras medita con desapasionamiento acerca de la conducta observada por Barrios respecto de México en todo el curso de la cuestión por aquel funcionario suscitada verá que la pérdida no es entereza, que las arterias inaboles no constituyen habilidad, y que no se practica el patriotismo yendo Barrios en persona a hacer a nación extranjera la soberanía sobre la patria que representa.

HILARIO S. GABILLONDO

CONTRATOS.  
**MANUEL GONZALEZ** Presidente constitucional de los Estados Unidos Mexicanos, a sus habitantes, subel:

"Que en uso de la autorización concedida al Ejecutivo por el decreto de 28 de Mayo del año próximo pasado, he tenido a bien aprobar el siguiente

CONTRATO  
Celebrado entre el ciudadano General Carlos Pacheco, Secretario de Estado y del despacho de Fomento, en representación del Ejecutivo de la Unión, y el ciudadano Lic. Joaquin Baranda, representante del ciudadano Salvador Donde, para el establecimiento de un ferrocarril en el muelle de Campeche.

"Art. 1.º Se concede permiso al C. Salvador Donde, para construir y explotar durante treinta años, un ferrocarril de tracción animal desde la extremidad Norte del muelle de Campeche hasta los almacenes de la aduana marítima del mismo puerto.

Art. 2.º El ferrocarril deberá estar terminado dentro del plazo de un año, contando desde la fecha de este Contrato.

Art. 3.º El C. Salvador Donde podrá cobrar una retribución moderada, conforme a las tarifas que se sujetarán a la aprobación de la Secretaría de Fomento, para el transporte de mercancías de la aduana al muelle y vice-versa.

Art. 4.º Transcurridos los treinta años de la concesión, el ferrocarril pasará a ser propiedad del Gobierno en un buen estado de servicio y sin exigir retribución alguna, por parte del concesionario, pagando solamente el mismo Gobierno el valor del material rodante y de los animales necesarios para la tracción, previo avalúo que al efecto se practique por dos peritos nombrados uno por cada parte, y un tercero para el caso de discordia.

Art. 5.º El C. Salvador Donde quedará obligado a presentar a la Secretaría de Fomento para su aprobación en el plazo de seis meses, contados desde la fecha de este Contrato, el plano del ferrocarril, incluyendo en él el del muelle y el de los edificios federales inmediatos.

Art. 6.º El concesionario quedará sujeto a las disposiciones que dicte la Secretaría de Hacienda, para la seguridad de los intereses fiscales.

Art. 7.º En caso de reparación o nueva construcción del muelle, que pudiera exigir que la vía férrea fuese removida temporalmente, el C. Salvador Donde quedará obligado a hacer por su cuenta a las obras reerentes a su ferrocarril.

Art. 8.º El permiso que se concede al C. Salvador Donde no implica privilegio alguno, en consecuencia, el Gobierno podrá construir por su cuenta o permitir que se construya otro ferrocarril si lo cree conveniente.

"México, Abril veinte de de mil ochocientos ochenta y dos.—CARLOS PACHECO.—J. BARANDA."

**MANUEL GONZALEZ**, Presidente constitucional de los Estados Unidos Mexicanos, a sus habitantes, subel:

Que en uso de la autorización dada al Ejecutivo por el artículo 2.º del decreto del 15 de Noviembre del año próximo pasado, he tenido a bien aprobar el siguiente:

CONTRATO  
Celebrado entre el C. Manuel Fernandez, Oficial mayor encargado de la Secretaría de Fomento, en representación del Ejecutivo de la Unión, y el C. Francisco Garcia como representante del Gobierno del Estado de Durango referente al artículo 3.º de la concesión del ferrocarril de Mazatlán a Durango y al Saltillo.

Art. 1.º Se reforma el art. 3.º del Contrato celebrado en 21 de Julio de 1881, para la construcción de un ferrocarril de Durango a Mazatlán y al Saltillo, en los términos siguientes:

Art. 3.º Los trabajos de construcción comenzaran de diez y ocho meses, esto es, hasta el 2 de Febrero de 1883, previa la aprobación de los planos, y se continuaran, salvo impedimento de fuerza mayor, hasta terminarlos dentro de doce años y medio de la fecha del Contrato primitivo.

Art. 2.º La empresa se obliga a entregar a la Secretaría de Fomento, en el plazo de siete meses contados desde la fecha de la promulgación de este Contrato, y sin retribución alguna, quinientos quintales de alambre telegráfico de cuatro milímetros de diámetro, para el servicio de las líneas federales.

"México, Mayo veintitres de mil ochocientos ochenta y dos.—M. Fernandez, Oficial mayor.—Francisco Garcia."

"El Diario Oficial."